



大会

Distr.: General
19 May 2021
Chinese
Original: English

第七十五届会议

议程项目 34 和 72(c)

预防武装冲突

促进和保护人权：人权状况及
特别报告员和代表的报告

2021 年 5 月 15 日缅甸常驻联合国代表给秘书长的信

谨提请你紧急注意缅甸特别是钦邦敏达的可怕局势。缅甸军方(缅军)在 2021 年 2 月 1 日发动政变后，杀害了 800 多人，逮捕超过 4000 人。残暴的军事和安全部队一直在对平民采取不负责任、不理性、不相称的行动。

尽管包括国际社会在内的所有相关利益攸关方不断发出呼吁，但军方始终未能终止对无辜人民的一切形式的暴力行为。相反，军方加快了在缅甸各地许多地方实施的恐怖主义行为。

对此，谨随函附上缅甸民族团结政府外交部 2021 年 5 月 15 日的公告，呼吁立即关注敏达(见附件)。由于缅军对钦邦敏达无辜人民采取恐怖主义行动，钦邦保卫军一直在行使自卫权，保卫手无寸铁的敏达人民。自 2021 年 5 月 14 日以来，缅军一直在向敏达附近地区派遣更多部队，而攻击直升机则正在敏达人民的房屋上空盘旋。军方正在使用重炮在该镇内射击。在接下来的 48 小时内，敏达可能会成为战场，成千上万的人面临流离失所的危险。军方针对平民的行动已造成 5 名无辜的人丧生，10 人受伤。更多的人可能面临死亡和重伤的威胁。军方逮捕了自愿为伤者提供医疗救助的卫生工作者。因此，我们谨敦促国际社会立即采取行动，制止缅军的一切暴力行为，保护手无寸铁的钦邦敏达人民。

我谨重申这一公告，呼吁你紧急关注敏达局势，并呼吁联合国和国际社会立即采取果断行动，拯救敏达平民的生命，保护缅甸人民。

请将本函及其附件作为大会议程项目 34 和 72(c)的文件分发给荷。

常驻代表

觉莫吞(签名)



2021 年 5 月 15 日缅甸常驻联合国代表给秘书长的信的附件

缅甸联邦共和国

民族团结政府

外交部

公告(3/2021)

2021 年 5 月 15 日

呼吁立即关注敏达

1. 缅甸军方(缅军)发动政变后，杀害了 800 多人，逮捕超过 4000 人。缅甸军方由于其所犯下的恐怖行为，被代表联邦议会的委员会宣布为恐怖组织。
2. 缅甸军方未能终止针对无辜人民的一切形式的暴力。相反，军方加快了在缅甸各地许多地方实施的恐怖主义行为
3. 由于缅军对钦邦敏达无辜人民采取恐怖主义行动，钦邦保卫军一直在行使自卫权，保卫手无寸铁的钦邦敏达人民。
4. 自昨天以来，缅军一直在向敏达附近地区派遣更多部队，而攻击直升机则正在敏达人民的房屋上空盘旋。军方正在使用重炮在该镇内射击。
5. 军方针对平民的行动已造成 5 名无辜的人丧生，10 人受伤。更多的人可能面临死亡和重伤的威胁。军方逮捕了自愿为伤者提供医疗救助的卫生工作者。
6. 在接下来的 48 小时内，敏达可能会成为战场，成千上万的人面临流离失所的危险。
7. 因此，我们谨敦促国际社会立即采取行动，制止缅军的一切暴力行为，保护手无寸铁的钦邦敏达人民。